

655874  
10 laurent. Sep - 7-XI-1982. Segundo Cuerpo

P. 11. Panorama cultural

# La India no misteriosa

Por Carlos Ruiz-Tagle

**R**ECORDEMOS a Julio Barrenechea durante sus últimos tiempos en la Academia de la Lengua. Tenía una dignidad milenaria. Daba la impresión, eso sí, de que había gozado y de que había sufrido intensamente.



La Editorial Andrés Bello acaba de publicar, con prólogo de Enrique Campos Menéndez, un libro breve, de 90 páginas, que dice más que ciertos libros largos. Ha pasado casi inadvertido. ¿Por qué? Quizás debido a que la prosa de Julio Barrenechea, dada a conocer anteriormente, no estuviera a su altura como poeta.

Pero este volumen, entresacado de sus Memorias, es algo de verdadera calidad. Se trataría de desmitificar la India, no obstante, a veces, la mitifica más; otras, la deja a ras del suelo. Todo con verdadero conocimiento, delicadeza y un envidiable sentido del humor.

El ambiente familiar del autor es el de un viudo con hijos grandes. Entre otras cosas relata la principal, su matrimonio con una hermosa anglosajona mientras se halla en la India. Su manera de tomar la vida es refrescante, simpática. El humor llega a ser, a ratos, un poco infantil y los niños habrían reído mucho leyéndolo. Va un ejemplo.

Haciendo las primeras visitas protocolares, después de conocer al embajador de

Tanzania, Barrenechea dice lo siguiente: "No puedo olvidar, en fin, y ningún chileno lo olvidaría, la visita realizada al embajador de un país africano. Su Excelencia se llamaba Ipoto".

En India, uno de los países más poblados del mundo, llegan miles de guaguas al día. Pero esto no va en desmedro del amor que las madres tienen por sus hijos. Barrenechea observa que es admirable el cuidado de la madre pobre que lleva a su niño sin ropas montada sobre su cintura. Y el clima, además, ayuda a todo esto y permite que el niño desnudo no sufra de frío.

He aquí una escena muy notable. Es cuando en una gran fiesta, Barrenechea le estira la mano a Indira Gandhi y le dice que es el nuevo embajador de Chile.

"Me pasó, entonces, su mano pero se transfiguró. De ser humano se transformó en imagen. Adquirió toda la majestad del poder. Le hice una venia y juzgué que lo más prudente era retirarme. Yo había roto una costumbre, había cometido un abuso de confianza, sin tomar en cuenta, además, que el saludo hindú, muy higiénico por cierto, consiste en juntar las manos y no tocar las ajenas".

Hay en este libro escrito por el que fuera embajador de Frei en la India, una conciencia permanente de la pobreza de los hindúes. Barrenechea muestra una prosa pareja, como no lo hiciera en "Frutos del país", para citar un ejemplo.

En suma, he aquí algunos capítulos de sus Memorias que abren el apetito y dejan buen gusto en la boca.

**La India no misteriosa. [artículo] Carlos Ruiz-Tagle.**

**Libros y documentos**

**AUTORÍA**

Ruiz-Tagle, Carlos, 1932-1991

## **FECHA DE PUBLICACIÓN**

1982

## **FORMATO**

Artículo

## **DATOS DE PUBLICACIÓN**

La India no misteriosa. [artículo] Carlos Ruiz-Tagle.

## **FUENTE DE INFORMACIÓN**

[Biblioteca Nacional Digital](#)

## **INSTITUCIÓN**

[Biblioteca Nacional](#)

## **UBICACIÓN**

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile